

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 27 (1919)

**Heft:** 24

**Vereinsnachrichten:** Aus dem Vereinsleben

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Aus dem Vereinsleben.

**Narberg.** Narberg soll nun endlich sein neues Bezirksspital erhalten, welches schon seit Jahren sehnsüchtig erwartet und einem großen Bedürfnis Rechnung tragen wird. Leider verschlingt der Bau des modern eingerichteten Krankenhauses eine riesige Summe Geld, welche nur mit vieler Mühe aufgebracht werden kann. Aus diesem Grunde haben denn auch aus nah und fern Unterstützungen zugehen müssen, und trotzdem fehlen immer noch namhafte Beträge.

Um an das schöne Werk auch das seinige beizutragen, hat der Samariterverein Narberg und Umgebung beschlossen, nächstes Frühjahr einen Bazar abzuhalten, in der Hoffnung, dadurch einen schönen Beitrag an das Spital beisteuern zu können. Bereits beteiligen sich seine Mitglieder eifrig an der Veranstaltung und verfertigen schöne Handarbeiten, welche am Bazar zum Verkaufe gelangen sollen. Auch die Bevölkerung des ganzen Seelandes zeigt reges Interesse an der Sache und wird mit der Verfertigung von Handarbeiten ihr Scherflein beitragen. Wir glauben denn auch, auswärtigen Samaritervereinen die Gelegenheit bieten zu dürfen, ein wenig an dem schönen Werk mithelfen zu können, indem ihre Mitglieder möglichst praktische, leicht verkäufliche Handarbeiten anfertigen und an uns oder an den Chef des Sammelstellkomitees: Frauen Reg.-Statthalter Bürgi in Narberg, zustellen werden. Für jede wünschenswerte Auskunft steht die letztere Stelle gern zur Verfügung; auf Wunsch wird eine Liste von leicht anzufertigenden Handarbeiten an alle Interessenten zugestellt. Solche, welche gerne am Werk mithelfen möchten, mangels Zeit jedoch nicht handarbeiten können, werden höflich gebeten, Spenden in natura oder bar einzusenden. Auch Mitglieder aus Gewerbetreibern können leicht Gebrauchsgegenstände herstellen oder durch Lehrlinge anfertigen lassen, wie auch Kunstgegenstände, Schnitzereien, Kinderspielzeuge, Brandmalereien, Treibarbeiten, Intarsia usw. bestens willkommen sind. Wir sind überzeugt, daß viele mit großer Freude und Samaritergegnung unser Vorhaben warm unterstützen werden und verdanken schon zum voraus die uns zukommenden Gaben.

-i-

**Glarus.** Zweigverein vom Roten Kreuz. Am letzten Samstag fand im Linthhof in Schwanden die Schlussprüfung des Samariterkurses mit 36 Teilnehmern, unter der bewährten Leitung von Herrn Dr. Wüthrich statt. Es war dies der achte Kurs, den derselbe seit 1896 im Samariterverbande Schwanden leitete. Der durch das Schweiz. Rote Kreuz für diesen Kurs bestimmte Experte, Herr Dr. Weber (Glarus),

prüfte die Kursteilnehmer und konstatierte in seiner Ansprache, daß die Leistungen, dank der tüchtigen Kursleitung, befriedigten. Auf seinen Antrag erhielten denn auch sämtliche 36 Teilnehmer den Samariterausweis und die Samariterbinde. Die Samariterbinden dürfen nur getragen werden, wenn Samariter durch die Samariterleitungen aufgebildet werden. Der anwesende Zweigvereinspräsident, Herr Hefli-Trümpf, entbot den Anwesenden den Gruß des Vorstandes in einer gediegenen und inhaltvollen Ansprache und gedachte auch in ehrenden Worten des Gründers unseres Zweigvereins, Herrn Pfarrer P. Rind in Schwanden, und wünscht ihm einen schönen Lebensabend.

Die Harmonie während diesem Kurse war eine vollständige, was die paar gemüthlichen Stunden mit Tanz und gelungenen Theaterstückchen im zweiten Teile bestätigten.

### Kanton-bernisches Samariterwesen. —

Schon zu verschiedenen Malen und von verschiedenen Seiten ist dem Unterzeichneten der Wunsch geäußert worden, er möchte einen Mittelpunkt schaffen, der nicht nur den systematischen Ausbau des Samariter- und Krankenpflegewesens, sondern auch einen geordneten logischen Vortragsdienst in Volksgesundheitspflege im Kanton Bern in die Wege leiten und erleichtern würde. Ich bin dazu gerne bereit, wenn das Bedürfnis dafür wirklich besteht, und mache zur Erreichung des Zweckes die nachfolgenden Vorschläge: In Bern wird ein Komitee geschaffen, bestehend aus den Präsidenten der Samaritervereine von Interlaken, Bern, Burgdorf, Langenthal, Biel und Delsberg, als Vertreter der sechs Landesteile. Dazu käme ein Vertreter des Roten Kreuzes und der Präsident des Kantonalen Hilfslehrervereins sowie je ein Vertreter der Gesellschaften gegen die Geisteskrankheiten, Krebs, Kropf, Geschlechtskrankheiten, Säuglingskrankheiten, Tuberkulose und vielleicht auch ein Vertreter des Hochschulvereins. Der in Bern wohnende Präsident (Samariter) nimmt einerseits Fühlung mit den Gesellschaften gegen die Volkskrankheiten, mit dem Hilfslehrerverein und dem Roten Kreuze, um Vortrags- und Kurspersonal zu beschaffen, andererseits steht er in Verbindung mit den Landesteil-Vertretern, von denen er die Begehren der Samaritervereine erhält. Natürlich nur für die Fälle, in denen die Vereine keinen Vortragenden oder Kursleiter selbst finden können. Die Landesteil-Vertreter hätten die Aufgabe, festzustellen, welche Ortschaften ihres Kreises noch keinen Verein haben. In solchen Orten sind vom Landesteil-Vorstande Vorträge über unsere Sache anzuregen und

durchzuführen, um Samariter- oder Krankenpflegekurse und die Gründung von Vereinen zu erreichen. Ferner würden Vorträge über alle Gebiete des Volksgesundheitspflegewesens zu organisieren sein. Ist im Bezirk kein Arzt zu solchen Vorträgen zu erhalten, so wird der Kantonalvorstand um die Stellung eines solchen ersucht. Es kann auch ein regelmäßiger Turnus von Vorträgen direkt für einen Kreis veranstaltet werden. Jährlich würde man vielleicht ein oder zwei Mal zu Sitzungen zusammenkommen, um das Arbeitsprogramm für einen Zeitraum zu beraten.

Ich möchte hiermit alle bernerischen Samaritervereine höflich ersuchen, so bald wie möglich, spätestens bis Ende Dezember, Bericht zu geben, wie sie sich zu diesen Vorschlägen stellen. Fallen die Meinungen zustimmend aus, so würde bald eine konstituierende und näher orientierende Sitzung einberufen werden. Es würde mich sehr freuen, wenn durch ein zweck entsprechendes Organ der Sache gedient werden könnte.

Nicht nur sollen die Vereine gemehrt, sondern es soll auch mehr und logischer in Volksgesundheitspflege gearbeitet werden.

Schmid,  
Mitglied des Zentralvorstandes,  
Finkenrain 13, Bern.

Wir geben obiger Einsendung gerne Raum, obwohl sie Neues nicht bietet. Die hier gemachte Anregung ist schon überholt durch die vom Roten Kreuz und dem Samariterbund herausgegebenen Anleitung für Krankenpflegekurse und Gesundheitspflegekurse und zwar nicht nur auf kantonaler-bernerischer, sondern auf schweizerischer Basis. Wie sich die Kurse ausbauen lassen, läßt sich zur Stunde nicht beurteilen; die Erfahrung wird man erst bei deren Durchführung sammeln können.

Zentralsekretariat  
des schweiz. Roten Kreuzes.

## Schweizerischer Samariterbund.

### Biliskasse.

Es sind eingelaufen von:

Zürich, Samaritervereintigung (Samaritervereine Enge-Wollishofen, Neumünster, Obersträß, Wipkingen, Hüngg und Samaritersektion M. S. V.) . . . . .	Fr. 600	Genau, Samariterverein . . . . .	" 100
Neuchâtel Dames . . . . .	" 300	Burgdorf, Samariterverein . . . . .	" 100
Zürich, Dunant Gesellschaft . . . . .	" 250	Wiedikon, Samariterverein . . . . .	" 100
Le Locle, Samaritains . . . . .	" 200	Balsthal-Flus, Samariterverein . . . . .	" 100
Wartau, Samariterverein . . . . .	" 100	Bliez, Samariterverein . . . . .	" 50
		Grindelwald, Samariterverein . . . . .	" 50
		Ste. Croix, Samaritains . . . . .	" 50

Die Sache ist also auf guten Wegen. Hoffentlich bringt uns das Weihnachtskindlein noch mehr!

Olten, den 2. Dezember 1919.

Der Zentralpräsident:  
A. Rauber.

## Belegte Zungen.

Aus der populären Zeitschrift «Le Vulgarisateur» entnehmen wir einige interessante Ausführungen über die belegte Zunge, die hier folgen mögen:

Im letzten Jahrhundert schrieben die Ärzte dem Aussehen der Zunge eine große Wichtigkeit zu und brachten dasselbe in den Zusammen-

hang mit der Leber und dem Magen. War die Zunge mit gelblichem oder weißlichem Belag bedeckt, so dachten sie an Magenstörungen infolge Mangel an Verdauungssäften; war sie rot und rein, so schlossen sie auf reichliches Vorhandensein dieser Säfte. Aber die Erwaldsche Methode hat den Be-